Préstamos y extranjerismos

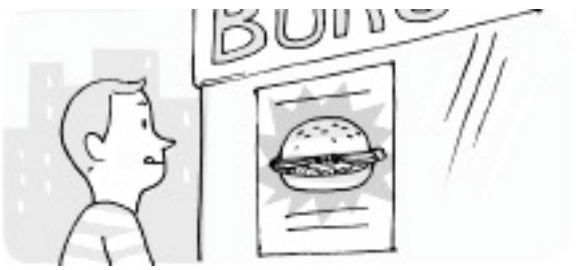
Nombre _____ Fecha _____

Recuerda

- Los **préstamos** son palabras de origen extranjero que se han incorporado a nuestra lengua tras adaptar su pronunciación y su ortografía.
- Los **extranjerismos** son palabras tomadas de otra lengua que, generalmente, conservan su forma original.
  Se debe evitar el uso de un extranjerismo siempre que exista una palabra en castellano con el mismo significado.

1. Relaciona cada extranjerismo con la palabra castellana correspondiente.
Si no conoces el significado de alguna palabra, búscala en tu diccionario.

burguer ○	○ encanto
confort ○	○ parrilla
glamour ○	○ hamburguesería
grill ○	○ comodidad



2. Copia las siguientes oraciones sustituyendo los extranjerismos por palabras o expresiones en castellano.

- Fue al balneario en busca de **relax**.

  _____

- Toma nota de mi **e-mail**.

  _____

- Los tornillos vienen en **packs** de veinte.

  _____

- Me trajo un **souvenir** de su viaje.

  _____

3. Copia el préstamo de cada pareja de palabras.

béisbol / baseball	standard / estándar	champignon / champiñón
_____	_____	_____
champú / shampoo	guiñol / guignol	stress / estrés
_____	_____	_____

© 2009 Santillana Educación, S. L.